

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG  
Bandwirkerstr. 3  
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480  
Fax.: 02196 7204820  
mail@bgs-technic.de

[www.bgstechinic.com](http://www.bgstechinic.com)



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Schneidzangen nur für die vorgesehenen Draht- oder Kabeltypen. Achten Sie darauf, dass die Zange in einwandfreiem Zustand ist. Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch wegfliegende Teile zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use cutting pliers only for the intended wire or cable types. Make sure that the pliers are in perfect condition. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injuries caused by flying parts.
- FR** Risque de blessure : utilisez les pinces coupantes uniquement pour les types de fils ou de câbles prévus. Veillez à ce que la pince soit en parfait état de fonctionnement. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des blessures causées par des pièces qui s'envolent.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice únicamente alicates de corte para los tipos de alambre o cable previstos. Asegúrese de que los alicates estén en perfecto estado. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las lesiones causadas por piezas que salgan despedidas.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare le pinze da taglio solo per i tipi di fili o cavi previsti. Assicurarsi che le pinze siano in perfette condizioni. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate da parti volanti.
- CZ** Riziko poranění: Štípací kleště používejte pouze pro určené typy vodičů nebo kabelů. Dbejte na to, aby byly kleště v bezvadném stavu. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním způsobeným odletujícími částmi.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun skæretænger til de tiltænkte tråd- eller kabeltyper. Sørg for, at tangen er i perfekt stand. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af flyvende dele.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä katkaisupihtiä vain tarkoitettuihin lanka- tai kaapelityyppeihin. Varmista, että pihdit ovat moitteettomassa kunnossa. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi lentävien osien aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite kliješta za rezanje samo za predviđene vrste žica ili kabela. Provjerite jesu li kliješta u savršenom stanju. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda od letećih krhotina.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett vezeték- vagy kábeltípusokhoz használjon vágófogót. Győződjön meg arról, hogy a fogó kifogástalan állapotban van. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a repülő alkatrészek okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik alleen kniptangen voor de bedoelde draad- of kabeltypes. Zorg ervoor dat de tang in perfecte staat is. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen verwondingen door rondvliegende onderdelen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Szczypiec tnących należy używać wyłącznie do odpowiednich typów przewodów lub kabli. Upewnij się, że szczypce są w idealnym stanie. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez latające części.
- RO** Risc de rănire: Utilizați clești de tăiere numai pentru tipurile de fire sau cabluri prevăzute. Asigurați-vă că cleștii sunt în stare perfectă. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănilor cauzate de piesele care zboară.
- SV** Risk för personskador: Använd endast kaptänger för avsedda tråd- eller kabeltyper. Se till att tangen är i perfekt skick. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador orsakade av kringflygande delar.
- PT** Perigo de ferimentos: Utilize apenas alicates de corte para os tipos de fios ou cabos previstos. Certifique-se de que o alicate está em perfeitas condições. Utilize luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos provocados por peças projectadas.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite kliješta za sечење само за предвиђене vrste žica или каблова. Уверите се да су клешта у савршеном стању. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда од летећих крхотина.